



# 週報



Rotary  
第 2570 地区

## 入間ロータリークラブ

2019-2020 RI 会長:マーク・ダニエル・マローニー RI2570 地区ガバナー:鈴木秀憲 会長:滝沢文夫 幹事:晝間和弘

第 7 号 3088 回例会 2019 年 8 月 22 日 (木)

### < 会長の時間 > 滝沢文夫会長

#### 【「親睦」フェローシップの話】

「奉仕」と「親睦」がロータリーの 2 本柱だ、と昔から言われています。「ロータリー入門書」にもロータリーの本質を「親睦の中から奉仕の理想を生み出す集団」と表現しています。



ところが、この「奉仕」にしても「親睦」にしても、英語を日本語に翻訳した時に生ずる言葉のズレが問題になってきます。

「奉仕」は 'Service' の訳で、「親睦」は 'Fellowship' の訳語です。'Fellowship' を辞書で調べると、①「仲間であること、友情、親交（親しく交わる）」②「団体、グループ、（団体の）会員資格」③（大学院生、特別研究員などにあたえられる）特別奨学金、特別奨学金受給者の地位」と続きます。いずれにしても「親睦」が適訳とは言えないと思います。ロータリーでは 'Fellowship' は例えば 'Rotary Fellowship' という言葉で使われています。これは「ロータリー親睦活動」と訳されていますが、クラブが行う親睦活動とは関係なく、趣味や共通の関心事を通じて国際友好を育成する RI のプログラムで、現在では「世界ネットワーク活動グループ」のひとつに位置づけられています。

ロータリー財団の教育的プログラムには 'Rotary World Peace Fellowship' 「ロータリー平和フェローシップ」というプログラムがあります。この場合の 'Fellowship' は特別奨学金という意味になると思います。

'Fellowship' の元の言葉 'Fellow' 「フェロー」は、一般的な「奴」とか「君」とか「人」という意味から（利害などをともにする）「仲間」、「同僚」というような意味が加わっています。アメリカの大統領が就任演説などで国民に呼びかけるときには 'My fellow Americans・・・' 「わが同胞であるアメリカ人諸君」と「フェロー」を使います。ロータリーでも「ポール・ハリス・フェロー」などと「フェロー」を使っています。

「フェロー」とは、「理念を共有し、胸襟を開いて語り合い、共に歩むことを喜びとする仲間」である。と言ってもよいと思います。ですから。ロータリーの「親睦」Fellowship は、単に、一緒にお酒を飲んだり、ゴルフをしたりすることではなく、「（共通の理念を持った）仲間意識、仲間同士の親交、連帯、友情」といった意味に解すべきだと思います。

'Fellowship Through Service' 「奉仕を通じての親睦」がロータリークラブのモットーであるとも言えるでしょう。例会での仲間同士の交流、奉仕の心の研鑽、そして奉仕の実践を共にすることを通じて育まれていくのが 'Fellowship' だと思います。次回の夜間例会でも、そうした 'Fellowship' を育む場となれば幸いです。

## 会員増強について

### 会員増強委員会

### 宮寺成人委員長

本日の例会卓話は、滝沢会長と地区で10年会員増強委員・委員長をされた水村会員に会員増強についてお話しいただきます。



私は25年余り入間RCに所属しながら増強実績が一人もない状態ですので、委員長としてこれを一気に挽回したいと思います。そこでロータリーの紹介方法を考えました。

「ロータリークラブは不思議なクラブです。世界200地域約百数十か国に約120万人の会員がいます。政治、経済、宗教、地理等多くの違いがありながら同じ定款で活動しています。その内容は、自分の職業を大事に研究し持続発展させること、そのために毎週30分の講師によるお話しを聞くこと、自分のことだけでなく地域のごみ拾いへの参加・河川の清掃等の参加をすること、時には外国のクラブと共同で貧しい小学校に必要な教育機器等を送ったりすること等です。ロータリークラブには政治を持ち込まないというルールがあり、国どうしがけんかをしていても世界のロータリーの人々はいつでも仲良く繋がれます。とても奥が深い不思議なクラブなので一緒に勉強しませんか?どうぞ会員の皆様のご意見と、この説明をする相手の紹介をお願いします。



### 会員増強の方針

### 滝沢文夫会長

高崎 RC パストガバナーの話からの引用ですが、

まず、会員アンケートを行い、入会の動機を聞くと多くが友人、知人、取引先の人からの勧誘でありました。入会後のRCの印象は、意外と楽しい、親しみやすい、知り合いが増えた、お金がかかる、でした。

そして、今のRCで不満は、若い同年代会員が少ない、女性会員が少ない、お金がかかる、でした。

では、どうすればよくなるのかの問いに、若い会員を増やす、女性会員を増やす、会費を下げる等の答えがみられました。

会長の私の考えでは、まずは会長が若い人を勧誘して入会してもらおう。また、若いメンバーが主体となって若い新入会者を誘うことが肝要と考えます。若いメンバーが増えないことにはクラブが弱体してしまうと思います。本日の例会後は若い入会予定者に目を向けてください。

### 会員増強月間に当たり

### 2017-18 地区クラブ奉仕部門委員長

### 水村雅啓会員

地区の会員増強委員長時代、暑い8月に増強卓話で各地のクラブにお伺いしました。なぜ8月が増強月間なのだろうと、汗をふきふき出



かけて行ったことを思い出します。会員数が多いクラブ、また極端に少ないクラブなどクラブによって雰囲気が大分違いました。感じることは、会員数が少なくても若い方が多いクラブは明るく活気があり、これから会員数を伸ばす期待が持てました。現在、会員10人未満のクラブは7つあります。

クラブ運営は決して楽ではないと思います。残念ながら、志木柳瀬川 RC が昨年度をもって解散しました。その他でも、少人数がゆえに「会長を 4 回やりました！」などという方もおられます。今後も消滅、吸収といったことにならないとは限りません。しかし、それらのクラブから地区のリーダーとして活躍しているメンバーもたくさんおられます。是非知恵を絞って増強への足掛かりをつくってほしいと思います。

当地区は 1995 年の 2,838 人を最高に年々会員数を減らし 1,600 人まで落ち込みました。ようやく前嶋年度で 22 年振りに 31 人の増加になり、昨年茂木年度も 10 人の増加を見て、ほぼ下げ止まったと感じています。ロータリークラブは、ポールハリスら 4 人の 30 代の若手経営者が起こしました。シルベスターシールとポールハリスは生涯友情を結びましたが、4 名のうち 2 人は、すぐに退会しています。また、ロータリー創成期には親睦と奉仕でクラブが大激論になり、会員の減少や分裂の危機が訪れるなど、この頃から「会員増強」「退会防止」は、質を上げることと共に必要とされていたのだと思います。何回も大きな危機に遭いながらも、多くの先輩ロータリアンの弛まぬ努力の積み重ねによってその危機を回避して世界 120 万人の会員を擁して今日に至っています。

2017 年の戦略計画アンケートで理想の団体像に関して、30 代、40 代の若いメンバーや女性の参加をはじめ多様性や柔軟性が求められています。入間クラブでも会長、会員増強委員長を中心に具体的な会員増強方法を提示し実施していくことで、現代に求められる会員の増強に取り組んでいくことが重要だと思います。そして、安定したクラブ運営のために、メンバー一人一人がその重要性を認識し、魅力溢れる居心地の良いクラブを作っていくことで増強に弾みをつけていけたらと思います。

## <幹事報告>

### 晝間和弘幹事

- ①第 2570 地区ロータリー財団委員会より「エンドポリオ キャンペーン一緒に行動しましょう」との事で「日本スリーデーマーチ 10 km ウォーキング」参加申込書が届いております。詳細は回覧しています。沢山の参加宜しくお願い致します。
- ②8月29日(木)納涼夜間例会・飯能 CARVAAN で行います。出欠がされていない会員はなるべく参加宜しくお願い致します

## ●委員長報告

### <親睦活動委員会>

#### 金井祐一委員長

来週の納涼夜間例会出席は本日で締め切りとなりますので変更等ございましたら早めにご連絡ください。送迎バスは運転手の手配が出来ないとの事で申し訳ございませんが飯能駅から、歩き又はタクシーでお願い致します。徒歩で 5 分ほどです。

### <ロータリー美術館>

#### 関谷永久館長

ガバナー訪問でのロータリー美術館に多くの出品をありがとうございました。館長として良い美術館が開催できたと思います。ご協力に感謝申し上げます。

### <国際奉仕委員会>

#### 吉岡信人委員

先日 8 月 11 日の国際奉仕委員会のセミナーに豊田委員長の代理として会長と参加してきました。

セミナーの内容としましては、各クラブの取り組みについての事例発表で、フィリピン・ミャンマー・タイ・ベトナムを対象に図書館の建設や水のろ過装置、文房具、パソコン等の寄贈を行っていました。各クラブのアプローチ方法としては、姉妹提携クラブや米山奨学生・米山の OB を通じて行っているとのことでした。今後のクラブの国際奉仕の計画において、非常に参考になるセミナーだったと感じました。

### <ロータリー財団委員会>

#### 滝沢文夫会長

8/17 ロータリー財団セミナーに会長として出席してきました。まず最初に、ポールハリスソサエティへの入会についての話がありました。ポールハリスソサエティとは年次基金、ポリオプラス、あるいは財団が



承認した補助金プロジェクトに、一括でも合計でも毎年 1,000 ドル以上を支援する方の認証です。

セミナーの講師の RID2550 パストガバナーの中谷研一様の講演では「ロータリー財団と国際奉仕」と題された講演があり、是非ともロータリー財団大口寄付者になってほしい話もありました。

そのご、財団の各委員会より報告等がありましたが、特にポリオプラス委員会より、11月3日の東松山市日本スリーデーマーチ参加のお願いがありました。

例年より 50 人ほど増員して 100 名ほどで「END POLIO NOW」の赤いTシャツを着てポリオ根絶へ向けて大きな一歩を踏み出したいとのことでした。各クラブから最低1名のエントリーをお願いしたいとのことでした。

**<地区青少年奉仕委員会> 後藤賢治会長**

8/1に大妻嵐山高校で行われた53回インターアクトクラブ年次大会に行っていました。鈴木ガバナーと8校(今年から所沢高校も参加)のアクトクラブ、総勢101名で盛大に開催されました。NPO法人「テラ・ルネッサンス」鬼丸昌也さんに講演をして頂き、午後からは鬼丸さんの話を聞いての感想を話し合い楽しく内容の濃い大会を終えました

**<忽滑谷明エレクト>**

今年度の国際大会の推進委員を仰せつかいました。来年の6月7日からホノルルで開催される国際大会参加を委員なんで予約してしまいました。皆様にご協力いただきたいと思います。宜しくお願い致します。

**<出席報告> 吉岡信人委員長**

会員数	出席数	出席率	前回修正率
42名	27名	65.85%	72.50%

事前欠席連絡 6名

**<ニコニコBOX> 馬路宏樹 SAA**

★この度(有)和光製作所から(株)ワコーに社名変更いたしました。今後ともよろしくお願い致します。  
「晝間和弘君」

★晝間幹事社名改名おめでとうございます。  
「滝沢文夫君、後藤賢治君」

★所沢税理士会ゴルフコンペで優勝しました。富士桜CCで97点でした。  
「宮寺成人君」

★令和元年のお盆を無事にのり切る事が出来ました。  
「馬路宏樹君」

★早退いたします。  
「山岸義弘君」

本日¥10,000 累計¥141,539

**■回覧、配布物**

- ① ガバナー月信 8月号
- ② 決算報告書第60期
- ③ RI2570 地区エンドポリオキャンペーン
- ④ 学友会ニュースの復活について
- ⑤ 公共イメージ委員会活動について
- ⑥ ハイライトよねやま Vol.233
- ⑦ 入間市第30回女子ゴルフ大会ご案内
- ⑧ 入間基地納涼祭お礼状
- ⑨ 8/29 飯能グリーンCC出欠表
- ⑩ 8/29 納涼例会出欠表
- ⑪ 晝間会員社名変更のお知らせ
- ⑫ 他クラブ週報&例会変更等のお知らせ
- ⑬ 会員増強資料
- ⑭ 週報 5,6号

**発行 入間ロータリークラブ**

■事務所:〒358-0023 入間市扇台3-3-7ハイツ斎竹101号 Tel.04-2964-1700 Fax.04-2965-5788  
 ■Email iruma-rc@jupiter.plala.or.jp  
 ■例会場:丸広百貨店入間店6Fバンケットホール Tel.04-2963-1111  
 ■例会日:木曜日12:30~13:30 ■会報委員長:宮崎正文

